MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
ABIGAIL LOFARO

Seduta tad-29 ta' April, 2010

Citazzjoni Numru. 1181/2008

Joseph Schembri (Karta ta’ Identita Numru 6968 (M)) u Sharon Schembri (Karta ta’ Identita Numru 369472 (M))

vs

Saviour sive Sammy Attard (Karta ta’ Identita Numru 28370M)
u Bridget Attard (Karta ta’ Identita Numru 132172M)

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ippresentat mill-atturi fis-26 ta’ Novembru, 2008, li *in forza* tieghu, wara li ppremettew :

1. Illi sussegwentement ghal talba maghmula mill-intimat Attard, l-esponenti kien avvanza ammont ta’ flus lill-istess Sammy Attard sabiex dan iservi bhala

finanzjament ghall-gestjoni tan-negozju tal-istess Sammy Attard, liema negozju jinvolvi bejgh u xiri ta’ zwiemel;

2. Illi l-ftehim bejn il-partijiet relattivament ghal tali self u finanzjament kien fis-sens illi l-intimat Attard ihallas lura l-ammont lilu misluf fuq medda ta’ zmien filwaqt illi jhallas ukoll parti mill-profitti li huwa kien jaghmel minn kull partita ta’ zwiemel li l-istess intimat kien jimporta gewwa Malta;

3. Illi separatament ghal tali arrangjament, ir-rikorrenti kien inkariga lill-intimat accettanti, li jimporta ghalih gewwa Malta ziemel Taljan ghall-iskop dikjarat li tali ziemel jiggarreggja f’kompetizzjoni ufficcjali. Irrizulta pero’ illi dan iz-ziemel migjub mill-intimat ma kellux il-karti tal-importazzjoni regolari u ghalhekk dan il-fatt kien sejjer jivvjeta effettivament ir-rikorrenti milli b’dan iz-ziemel jiehu sehem f’tali kompetizzjonijiet ufficjali;

4. Illi dan il-fatt supervenjenti, qajjem nuqqas ta’ qbil serju bejn il-partijiet, li wassal liz-zewg partijiet f’punt illi dawn qablu illi jitterminaw kull relazzjoni ta’ bejniethom;

5. Illi f’dan il-kuntest, ir-rikorrent ghal habta ta’ Marzu 2008 talab lill-intimat jirrifondilu lura l-ammont ta’ self lilu mghoddi u li jhallsu kull ammont dovut u pagabbli lilu relattivament ghal ftehim originali ta’ bejniethom. L-intimat kien accetta tali talba u talab illi huwa jibda jhallas lura l-ammonti minnu dovuti mal-wasla ta’ numru ta’ zwiemel li huwa kien sejjer jimporta f’Malta;

6. Illi f’dan il-kuntest, fit-8 ta’ Marzu 2008, l-intimat irrifonda lura parti mis-somma lilu avanzata mir-rikorrenti u hallas l-ammont ta’ disat elef hames mija u hamsa u erbghin euro (Euro 9,545.00) fi flus kontanti mghoddija lill-konsulent legali tar-rikorrent, li accettahom ghan-nom ta’ l-istess rikorrent. Fl-istess okkazzjoni ta’ dan il-hlas, gie registrat l-ammont li kien qieghed jigi mhallas u gie wkoll registrat l-ammont li l-intimat kien ghad fadallu jhallas bhala bilanc lir-rikorrenti;

7. Illi fl-istess mument baqa’ car bejn il-partijiet illi sakemm jithallas tali bilanc, f’kaz illi l-intimat jibqa’ ghaddej bin-negozju fuq imsemmi, allura l-ammont dovut lir-rikorrenti kellu jizdied proporzjonalment;

8. Illi l-esponent baqa’ ghaddej bin-negozju tieghu ta’ importazzjoni u bejgh ta’ zwiemel minghajr ma hallas

lir-rikorrenti il-bilanc minnu espressament accettat li kellu jithallas;

9. Illi ghal dak li jirrigwarda l-problema li naqla' dwar iz-ziemel li gie mportat mill-Italja kif fuq imsemmi, l-intimat kien talab l-intervent tal-konsulent legali tar-rikorrenti sabiex tinstab soluzzjoni. Din il-pendenza mbaghad giet rizolta ghall-bidu ta' April 2008 kif jidher fl-anness Dokument F;

10. Illi l-ammont dovut mill-intimati huwa dak indikat fl-iskrittura privata datata 8 ta' Marzu 2008 (li kopja taghha qed tigi hawn esebita u mmarkata bhala Dokument A) piu' l-ammonti sussegwenti li gew ukoll rikonoxxuti f'dokumenti ohra, kif jista' jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

11. Illi ghalkemm interpellat sabiex jhallas l-imsemmi ammont baqa' inadempjenti;

12. Illi t-transazzjonijiet kollha maghmula mill-partijiet jirrientraw fl-ambitu tal-komunjoni ta' l-akkwisti bejnhom u bejn il-konsorti taghhom;

Talbu in vista tal-fuq premess li l-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tikkundanna lill-intimati li jhallsu lir-rikorrenti l-ammont ta' wiehed u ghoxrin elf tlett mija u erbatax il-euro u tmienja u hamsin centezmu (Euro 21314.58);

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-atti tal-mandati kawtelatorji 984/08, 917/08, 967/08, 914/08 u 915/08 u interessi legali kalkolabbli mit-8 ta' Lulju 2008, data tal-Kambjala hawn ezebita bhala Dok. D sad-data tal-hlas effettiv, kontra l-intimati li jibqghu minn issa ingunti ghas-subizzjoni;

Rat il-lista tax-xhieda tar-rikorrenti;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti Saviour sive Sammy Attard u Bridget Attard, li *in forza* taghha huma eccepew :

1. Illi preliminarjament jigi eccepit illi r-rikors guramentat promutur huwa null u dana stante li ma jissodisfax l-vot tal-Ligi kif stipulat fl-artikolu 156 (1) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Ghandhu jinghad illi mill-

premessi tar-rikors promutur ma hemmx tifsira cara u sewwa tal-oggett u r-raguni tat-talba unika li ressqu ir-rikorrenti Schembri. Anqas hija identifikabbli r-raguni tat-talba unika imressqa mir-rikorrenti Schembri.

2. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, izda ukoll preliminarjament, r-rikors guramentat promutur huwa null u dana stante li d-diversi premessi imressqa mir-rikorrenti bhala prejambolu tat-talba taghhom huma konfliggenti u jeliminaw lil xulxin.

3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, izda ukoll preliminarjament r-rikors guramentat promutur huwa null u dana stante li talbiet li kellhom isiru ma sarux u ghaldaqstant dina l-Onorabbli Qorti ma tistax tghaddi sabiex tilqa t-talba unika tar-rikorrenti minghajr ma tiddeciedi dwar il-mertu, ossija, r-raguni tat-talba.

4. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, in kwantu t-talba tar-rikorrenti hija diretta kontra Bridget Attard u l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn l-intimati Attard dawn ghandhom jigu respinti u dana stante li Bridget Attard ma ghandha ebda relazzjoni guridika mar-rikorrenti Schembri u wisq anqas ikuntrattat xi dejn jew ghamlet xi negozju mal-imsemmija rikorrenti Schembri. Illi Bridget Attard wisq anqas ikkonsentit ghall-assunzjoni ta’ dejn u / jew iffirmat xi skritturi u / jew kambjali in konnessjoni ma’ xi debitu allegatament pagabbli lir-rikorrenti Schembri. Illi l-esponenti Bridget Attard wisq anqas awtorizzat lil Saviour sive Sammy Attard jakkolla f’isimha xi dejn u / jew jimpenja l-komunjoni tal-akkwisti b’dejn;

5. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, in kwantu t-talba tar-rikorrenti hija imsejsa fuq allegazzjoni li dana kien finanzjament ta’ negozju u li l-ftehim raggunt bejn il-partijiet kien li l-intimati Attard kellhom ihallsu lir-rikorrenti Schembri parti mill-profitti ta’ dana n-negozju ta’ bejgh u xiri ta’ zwiemel, dina hija essenzjalment allegazzjoni li bejn il-kontendenti kien hemm socjeta (partnership) ai termini tal-artikolu 1644 et seq tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta u bhala tali ghandha tigi regolata skond l-istess dispozizzjonijiet, inkluz dawk li jirregolaw ix-xoljiment tal-istess. Kif hekk imsejsa t-talba tar-rikorrenti hija ghal kollox infondata fil-fatt u fid-dritt u kif imressqa l-kawza odjerna hija ghal kollox irritwali u bi ksur tal-artikoli appena citati;

6. Illi kif hekk imsejsa fuq allegazzjoni li bejn il-kontendenti kien hemm socjeta (partnership) r-rikorrenti huma obbligati ukoll li jikkontribwixxu ghal kull telf li ghamlet tali socjeta u dwar liema l-intimati qed jirriservaw kull dritt ta’ azzjoni fil-konfront tar-rikorrenti;
7. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, in kwantu t-talba tar-rikorrenti hija imsejsa fuq allegazzjoni li l-ammont pretiz kien self ‘*brevi manu’* maghmul mir-rikorrenti lill-intimati t-talba tar-rikorrenti ghandha tigi meqjusa fid-dawl tal-artikoli 987 et seq u tal-artikoli 1842 et seq tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta. Kif hekk imsejsa t-talba tar-rikorrenti ghandha tigi respinta stante li l-pretensjoni tar-rikorrenti hija imsejsa fuq obbligazzjoni illecita, cioe l-uzura, u inoltre hija infondata fil-fatt u fid-dritt;
8. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, t-talba tar-rikorrenti Schembri hija infondata fil-fatt u fid-dritt u dana stante li l-intimati Attard ma ghandhom jaghtu xejn lir-rikorrenti Schembri u dana kif ser jigi ippruvat fil-mori tal-kawza;
9. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, in kwantu t-talba tar-rikorrenti hija imsejsa fuq allegazzjoni li hemm xi ammont dovut in konnessjoni ma’ xiri ta’ ziemel Taljan, dina t-talba hija infondata fil-fatt u fid-dritt stante li ma hemm ebda pendenza jew disputa dwar dana l-bejgh / xiri;
10. Salv kull eccezzjoni ulterjuri permessa mil-Ligi;

Rat il-lista tax-xhieda ta’ l-konvenuti;

Semghet lill-avukati difensuri tal-partijiet jittrattaw l-ewwel tlett eccezzjonijiet preliminari ta’ l-konvenuti;

Rat in-nota ta’ referenzi ta’ l-konvenuti;

Rat illi l-kawza thalliet ghallum ghas-sentenza parzjali dwar l-ewwel tlett eccezzjonijiet tal-konvenuti;

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti ser tezamina dawn it-tlett eccezzjonijiet preliminari tal-konvenuti flimkien, peress illi huma intimament konnessi wahda ma l-ohra.

Ikkunsidrat :

Illi l-Artikolu 156 (1) tal-Kap. 12 jghid hekk :

“(1) Ir-rikors guramentat ghandu jitlesta mill-attur u ghandu jkun fih -
(a) dikjarazzjoni li tfisser b’mod car u sewwa l-oggett tal-kawza f’paragrafi numerati separatament, sabiex isahhah it-talba tieghu u jiddikjara wkoll liema fatti huwa jaf bihom personalment;
(b) ir-raguni tat-talba;
(c) it-talba jew it-talbiet li ghandhom ikunu enumerati; u
(d) f’kull rikors guramentat ghandu jkun hemm stampat b’ittri cari u precizi taht l-intestatura tal-Qorti dan il-kliem li gej:
"Min jircievi dan ir-rikors mahluf kontra tieghu ghandu jipprezenta r-risposta mahlufa tieggu fi zmien ghoxrin (20) jum mid-data tan-notifika, cioè minn meta jirceviha. Jekk ma tigix ipprezentata r-risposta mahlufa bil-miktub kif trid il-ligi saz-zmien imsemmi, il-Qorti tghaddi biex taghti d-decizjoni skond il-ligi.
Ghalhekk huwa fl-interess ta’ min jircievi dan ir-rikors mahluf li jkellem avukat bla dewmien sabiex il-Qorti tisma’ x’ghandu xi jghid fil-kawza."

Ikkunsidrat :

Illi l-ewwel premessa tar-rikors guramentat hija fis-sens illi l-intimat Attard talab lir-rikorrent sabiex javvanzalu ammont ta’ flus sabiex iservi bhala finanzjament ghall-gestjoni ta’ negozju ta’ l-istess intimat, liema negozju jinvolvi bejgh u xiri ta’ zwiemel.

Illi t-tieni premessa hija illi l-ftehim bejn il-partijiet relattivament ghal tali self u finanzjament kien fis-sens illi l-intimat Attard ihallas lura l-ammont lilu misluf fuq medda ta’ zmien filwaqt illi jhallas ukoll parti mill-profitti li huwa kien jaghmel minn kull partita ta’ zwiemel li l-istess intimat kien jimporta gewwa Malta;

Illi t-tielet premessa hija illi separatament ghal tali arrangjament, ir-rikorrenti kien inkariga lill-intimat li jimporta ghalih f'Malta ziemel mill-Italja ghall-iskop dikjarat li tali ziemel jiggarreggja f'kompetizzjoni ufficcjali. Irrizulta illi dan iz-ziemel migjub mill-intimat ma kellux il-karti tal-importazzjoni regolari u ghalhekk dan il-fatt kien sejjer jivvjeta kompletament ir-rikorrenti milli b'dan iz-ziemel jiehu sehem f'tali kompetizzjonijiet ufficjali;

Illi il-hames premessa hija fis-sens illi f'dan il-kuntest ir-rikorrent talab lill-intimat jirrifondilu lura l-ammont ta' self lilu mghoddi u jhallsu kull ammont dovut u pagabbli lilu relattivament ghal ftehim originali ta' bejniethom, u dan gara ghall-habta ta' Marzu 2008.

Ikkunsidrat :

Illi ghalhekk jirrizulta fil-premessi illi jissemma avvanz ta' flus lill-konvenut mill-attur sabiex iservi ghall-finanzjament ta' gestjoni ta' negozju, liema negozju kien jinvolvi importazzjoni u bejgh ta' zwiemel. L-atturi isemmu wkoll illi l-konvenut kellu jhallas l-ammont lilu misluf u jhallas ukoll parti mill-profitti li kien jaghmel minn kull partita taz-zwiemel.

Ikkunsidrat :

Illi hawnhekk si tratta mhux biss ta' self izda wkoll ta' ftehim li ghamlu l-partijiet fejn il-konvenut allegament intrabat illi jhallas wkoll parti mill-profitti li kien qieghed jaghmel minn dan in-negozju lill-attur.

Illi separatament minn tali arrangement, l-attur jghid illi kien inkariga wkoll lill-konvenut sabiex jimportalu z-ziemel mill-Italja, izda ghal xi raguni l-konvenut gab ziemel mill-Italja illi ma kellux il-karti ta' l-importazzjoni regolari u ghalhekk iz-ziemel ma setghax jiehu sehem f'kompetizzjonijiet ufficjali.

Illi hawn hekk non si tratta biss ta' self ta' flus bejn il-partijiet izda si tratta ukoll ta' ftehim illi allegatament dahlu fih il-partijiet, illi kien jinvolvi negozju ta' importazzjoni ta'

zwiemel f'Malta u il-bejgh taghhom u il-konvenut kellu jhallas parti mill-profitti li kien qieghed jaghmel minn dan in-negozju lill-attur.

Illi inoltre, kif diga' intqal, sar ftehim iehor bejn il-partijiet fejn il-konvenut kellu jimporta ziemel mill-Italja ghall-attur. Inqala hafna dizgwid bejn il-partijiet u l-attur talab lill-konvenut jirrifondilu lura l-ammont ta' self lilu mghoddi u jhallsu wkoll kull ammont dovut u pagabbli lilu relattivament ghall-ftehim originali ta' bejniethom u hawn hekk hawn accenn ukoll ghall-parti mill-profitti illi l-konvenut kellu jghaddi lill-attur, tant hu hekk illi s-seba' premessa hija fis-sens illi sa kemm il-konvenut kellu jhallas il-bilanc lill-attur, jekk il-konvenut kien jibqa ghaddej bin-negozju, l-ammont dovut lill-attur kellu jizdied proporzjonalment, u dan iffisser illi ghalhekk il-konvenut kellu jibqa jhallas parti mill-profitti lill-atturi, u t-tmien premessa tghid illi l-konvenut baqa' ghaddej bin-negozju ta' importazzjoni u bejgh ta' zwiemel minghajr ma hallas lill-attur il-bilanc minnu espressament accettat li kellu jhallas.

Illi l-ghaxar premessa tirreferi ghall-ftehim milhuq bejn il-partijiet fuq iskrittura privata li giet sussegwentement redatta mill-istess partijiet u finalment l-atturi jaghmlu talba wahda fejn talbu illi l-konvenuti jigu ikkundannati jhallsuhom l-ammont ta' wiehed u ghoxrin elf tlett mija u erbatax il-euro u tmienja u hamsin centezmu (€ 21314.58) bl-ispejjez u bl-interessi legali kalkolabbli mit-8 ta' Lulju, 2008, data tal-Kambjala esebita bhala Dok. D u ghalhekk jirrizulta car illi l-kambjala ma tissemma fl-ebda hin u fl-ebda mument fil-premessi tar-rikors guramentat, izda tissemma biss fl-ahhar bhala d-data minn meta ghandhom jibdew jiddekkorru l-interessi legali.

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti rat illi minkejja illi jezistu dawn il-premessi kollha hemm biss talba wahda fir-rikors guramentat, u ma jirrizulta bl-ebda mod car fuq liema kawzala hija abbinata din it-talba, jekk hux ghas-self, jekk hux ghall-ftehim illi sar bejn il-partijiet, fejn mhux biss il-konvenuti kellhom iroddu

lura s-self, izda kellhom wkoll iroddu lura parti mill-profitti illi kienu qeghdin jaghmlu fin-negozju taghhom, jew jekk hux ghax-xiri illi sar mill-Italja ta' ziemel ghall-atturi; liema ziemel kellu jiehu sehem f'kompetizzjonijiet ufficjali, izda irrizulta illi z-ziemel illi xtara l-konvenut ma kellux il-karti tal-importazzjoni regolari u ghalhekk ma setghax jiehu sehem f'dawn il-kompetizzjonijiet jew jekk hux ghall-kambjala.

Illi, kif diga intqal, l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti hija marbuta wkoll mat-tieni eccezzjoni taghhom fis-sens illi ir-rikors guramentat promutur huwa null stante illi d-diversi premessi imressqa mir-rikorrenti bhala prejambolu tat-talba tagghom huma konfliggenti u jeliminaw lil xulxin.

Ikkunsidrat :

Illi kif diga gie spjegat aktar 'il fuq f'dan il-gudikat, jissemma xi negozju jew shubija bejn il-partijiet, fil-premessi jissemma self ta' flus, jissemma negozju dwar importazzjoni ta' ziemel sabiex jiehu sehem f'kompetizzjonijiet internazzjonali u tissemma wkoll kambjala.

Illi t-tielet eccezzjoni preliminari hija illi r-rikors guramentat huwa null stante li t-talbiet li kellhom isiru ma sarux u ghalhekk il-Qorti ma tistax tghaddi biex tilqa t-talba unika tar-rikorrenti minghajr ma tiddeciedi dwar il-meritu ossia ir-raguni tat-talba.

Ikkunsidrat :

Illi f'dan ir-rigward il-Qorti rat sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet Schembri et vs Anthony Poulton et tal-20 ta' Marzu 2003 fejn il-Qorti qalet hekk :

"Illi l-liġi tippreskrivi, fost l-oħrajn, li c-citazzjoni għandu jkun fiha tifsir ċar u sewwa tal-oġġett u r-raġuni tat-talba. Dan ifisser ukoll li l-premessi għat-talbiet għandhom iwasslu lil min qiegħed jaqra l-att biex jara rabta bejn dawk il-premessi u t-talbiet. Marbut ma' dan ir-rekwiżit, hemm il-prinċipju li l-parti mħarrka trid tingħata l-fakolta' li tkun

tista' tiddefendi kif jixraq lilha nnifisha mill-pretensjoni ta' min iħarrikha : "*hu neċessarju illi jkun jirriżulta rapport ta' konnessjoni raġonevolment identifikabbli bejn il-premessi miġjubin bħala l-kawża tat-talba u t-talba stess kif diretta kontra l-konvenut*";

Illi huwa wkoll miżmum bħala prinċipju ġenerali li n-natura u l-indoli tal-azzjoni għandhom jiġu misluta mit-termini tal-att li bih ikunu nbdew il-proċeduri. Normalment, b'dan wieħed jifhem li dak li kellu f'moħħu min ikun fetaħ il-kawża jkun irid jirriżulta mill-att taċ-Ċitazzjoni innifsu u mhux minn provi li jitressqu iżjed 'il quddiem fil-kawża."

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti rat ukoll sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-12 ta' Gunju, 2001 fil-kawza fl-ismijiet Joseph Borg et vs Joseph Bianco fejn il-Qorti qalet hekk :
"Din il-Qorti hasbet fit-tul dwar jekk l-azzjoni kif intavolata setghetx tigi b'xi mod salvata. Indubbjament hawn si tratta ta' kaz fejn l-att tac-citazzjoni kien nieqes mill-kjarezza in kwantu ma giex felicement redatt. Dan mhux biss ghaliex it-talba principali jekk tigi moghtija l-interpretazzjoni effettivament moghtija mill-ewwel Qorti tirrizulta - u dan gustament -ghall-kollox superfluwu u inutili konsiderati l-fatti maghrufa lill-kontendenti fir-rigward tal-ghoti tar-rendikont materjalment korrett, imma wkoll ghaliex l-att tac-citazzjoni kif impostat ma kien jaghti lanqas l-icken hjiel fit-talbiet kif redatti, li l-Qorti kienet tigi mitluba tiddikjara l-operat tal-konvenut bhala wiehed illegali u abbuzuv u wisq anqas hemm it-talba ghall-kundanna tieghu biex jirriversa fl-assi ereditarju, suggett ghall-uzufrutt, dak illi l-atturi jallegaw illi appropria ghall-interess personali tieghu.

L-atturi appellanti jissottomettu illi kellu jidher mic-citazzjoni illi dak li kien qed jigi minnhom allegat u t-talba sostantiva taghhom kienet dik kontenuta fit-tielet talba u cioe' li l-istess konvenut, fil-kwalita' tieghu ta' amministratur tal-massa ereditarja, kellu jigi kkundannat ihallas l-ammont rizultanti ekwivalenti ghal nuqqas fl-imghaxijiet li gew minnhom sofferti b'konsegwenza ta' din

il-malamministrazzjoni. Huma jsostnu illi l-premessi tac-citazzjoni kellhom juru bic-car ukoll illi dan illi kienu qed jippretendu u cioe' li l-uzufrutt dovut lilhom naqas sewwa bil-fatt li l-konvenut uza flus appartanenti lill-eredita' biex ihallas taxxa tas-successjoni li sostanzjalment kienet dovuta minnu personalment, kellu jwassal biex tigi milqugha din it-tielet talba indipendentement mill-ewwel zewg talbiet.

Din il-Qorti tissimpatizza mad-diffikulta' procedurali li sabu ruhhom fiha l-appellanti in kwantu ftit ghandha dubbju illi kull min kien involut fit-trattazzjoni tal-kawza kien pjenament konxju minn dak illi xtaqu jaslu ghalih meta pprezentaw l-att tac-citazzjoni. Tifhem pero' li l-ostakolu procedurali anke jekk wiehed formali ma kienx ta' facili spedizione proprju ghaliex kull Qorti kellha targina l-konsiderazzjoni taghha fit-termini tat-talbiet lilha sottomessi u kif dawn kienu jorbtu mal-premessi ghalihom. Inoltre kellu jkun pacifiku illi certi sitwazzjonijiet kienu necessarjament jirrikjedu biex jigu gudizzjarjament rizolti talba cara u preciza biex jigu definiti d-drittijiet u l-obbligi tal-kontendenti u konsegwentement il-kundanna tal-konvenut fit-termini ta' dik id-definizzjoni. Il-konvenut ma setax u ma kellux jigi rrinfaccjat b'talbiet gudizzjarji vagi u indeterminati li jimportaw kundanna li ghaliha hu ma jkunx f'posizzjoni jopponi difiza adegwata minhabba nuqqas ta' kjarezza fl-att tac-citazzjoni.

Hu proprju f'dan li din il-Qorti tirraviza gustifikazzjoni, legalment korretta, fil-konsiderandi li waslu lill-ewwel Qorti ghad-decizjoni taghha. Jaccenaw li hemm irregolaritajiet ohra minghajr ma jispecifikaw. Gustament allura l-ewwel Qorti waslet ghall-konvinciment illi l-azzjoni ma kellhiex tkun dik proposta

Hu car illi li kieku l-premessi u t-talbiet fl-att tac-citazzjoni kienu proprju dawk li kellhom fic-cirkustanzi jigru diretti lejn il-konvenut, il-ligi difenzjonali tieghu kienet mhux biss tkun differenti minn dik formali moghtija f'din l-azzjoni imma tkun indirizzata fis-sostanza biex tinnewtralizza l-addebiti ta' malamministrazzjoni li dwarhom tkun qed tintalab il-kundanna tieghu. Eccezzjonijiet ta' din ix-xorta

l-konvenut difficilment seta' kien f'posizzjoni li jintavola f'din l-azzjoni konsidrat il-mod kif gew formulati d-domandi attrici."

Ikkunsidrat :

Illi f'din il-kawza il-Qorti tal-Appell kienet ghaddiet sabiex tiddikjara ic-citazzjoni nulla.

Illi f'sentenza ohra ta' din il-Qorti fl-ismijiet Manuel Schembri vs France Cutajar tat-30 ta' Jannar, 2001 il-Qorti qalet :

"Illi certament li huwa principju stabilit illi it-tifsir car u sewwa tal-oggett tal-kawza u tat-talbiet skond id-disposizzjonijiet tal-artikolu 156 tal-Kap 12 ghandhom jirrizultaw mill-istess att tac-citazzjoni innifsu u mhux minn *"xi kjarifika li tista' issir dwarhom matul it-trattazzjoni"".*

Illi l-Qorti rat illi fil-kaz odjern huwa proprju dak illi gara u dana peress illi matul it-trattazzjoni l-avukat difensur tal-konvenuti issottometta illi t-talba tieghu hija ibbazata fuq il-kambjala u dana meta il-kambjala ma tissemma imkien fil-premessi tar-rikors guramentat, izda tissemma biss id-data tal-kambjala bhala d-data illi minnha ghandhom jibdew jiddekorru l-imghaxijiet legali.

Illi l-Qorti rat ukoll il-kawza fl-ismijiet Emma Scicluna vs Mary Xuereb et deciza mill-Qorti tal-Appell Superjuri fit-22 ta' Mejju 1967 il-Qorti qalet hekk :
"Biex citazzjoni jista jinghad li ghandha kawzali cara u bizzejjed, jehtieg rapport ragonevoli bejn il-premessi u t-talba innifisha immirata lejn persuna mharrka. Jekk in-nuqqas ta' kjarezza jkun f'ghamla u kwalita tali li jcahhad b'mod serju lill-konvenut mid-difiza tieghu, ic-Citazzjoni ghandha tigi imwaqqa."

Illi l-Qorti rat ukoll sentenza ta' din il-Qorti tal-25 ta' Frar 2005 fil-kawza fl-ismijiet Anthony Camilleri vs Citadel Insurance plc et fejn il-Qorti qalet : "illi huwa minnu illi f'dawn l-ahhar snin il-Qrati kienu inqas propensi li jiddikjaraw nulli citazzjoni a bazi ta' xi nuqqas fil-format

jew kontenut taghha. Biss dan ma jfissirx lanqas li wiehed ghandu jaghlaq ghajnejh ghal kollox u jhalli kollox ghaddej, ghaliex il-Procedura ghandha tigi segwita u mhijiex qeghda hemm ghalxejn (Ara PA G.V. Gozo Developments vs Perit R. Cassar 31.5.2004). Din il-Qorti mhix lesta li tkun rigidament formalistika izda ma tistax tinjora r-regoli procedurali."

Illi l-Qorti tara illi fil-kawza odjerna hemm nuqqas kbir ta' kjarezza fil-premessi fir-rikors guramentat b'mod tali illi kien ser ikun difficli ferm ghall-konvenuti, jekk mhux addirittura impossibbli, sabiex jaqbdu linja difenzjonali.

Ghaldaqstant u ghar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti tiddeciedi billi tilqa l-ewwel tlett eccezzjonijiet tal-konvenuti u tiddikjara ir-rikors guramentat null; Bl-ispejjez kontra l-atturi.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------